附件 1 ¯ ⱶ ǎ Y Ờ[2017] 5 Ỳ

全国教育科学规划课题管理办法

(2017 ث 7 п)

第一章 总 则

第一条 ⅵ ǎ ɛ خ ỉ ¯ ⱶ ǎ ö ♪ ǎ ̣ ő ʉ ⱪ ¯ ⱶ ∏ ʒ ف ʊ ő ┼ µ ỉ ī صم ạ̀ ⱶ ̓Ḥ ḿ ǎ ̣ Y ɟ ¶ ı ầ ǎ ʌ ȧ ¯ ⱶ ı خ ́E ؤ ' ő ʌ ϖ Y ɟ ¢

第二条 ضج خ ỉ ¯ ⱶ ǎ ö ♪ ` | ¯ ⱶ ∏ ۶ شخ ő ỉ ī ȧ صم ạ̀ ب ő ⅵ ¯ ⱶ ∏ ʊ ʒ ő ك ⊤ ⱶ ~ ⅵ ő ط ⱶ ظ л ¢

第三条 خ ỉ ¯ ⱶ ǎ ö ǎ ̣ Ṯ ϰ ǘ Ç س ő ḥ ỉ ī ő ⱶ ǎ ̣ ő ḧ ⅵ ˘ ¢

第四条 خ خ خ ỉ ¯ ⱶ ǎ ö ♪ ő ḱ ṷ ▲ ¡ ṷ ۶ ¡ ṷ ı ő ⅂ ʂ ʊ ȧ ¯ ⱶ e ī ı ¢ п ث ṅ Ã ̣ ¡ ضخ ¡ ۶ ' ↕ ¡ ي ٩ فج ¡ Ç ı ̓Ḥ ¢

第二章 组织与职责

第五条 خ ỉ ¯ ⱶ ǎ ö ⅵ ̣ ⅵ ̣ خ ỉ ¯ ⱶ ǎ ö ǎ ̣ Ṯ ¢ ڤ ئى ş

(ﻯ)▲ ♪ ﺟﺟ ﻙ ﺍ ا ﮊ ¡ † ﻯ ȧ ﻳﻣ Å ̈Ą ᴮ ;

(ﻕ)ﻓﻣﻲ ﻙ ﻯ. † Y ا ﻗ حي Ţ ¢

第七条 ¯ e š ﻓﺪ ┐ ¡ ﺟﺋ ȧ ﺟﺋ ő ¡ š ﻛﺮ ō

ت ¡ تم Ŏ ¯ ╫ ă ö ﻯ. Y ų ىتى(ﷺ Ķ ﻛﺮ

ت تم ¯ ╫ ă ö Y)"Ω▄ يي ¯ ╫ ă ö Y ų ىتى ő ىقى خ ỉ ¯ ╫

ă ö Y ﺟﺱ ő Ụ ϖ ﻟﻣ ¡ ϖ ש ت ¡ ϖ̃ خ ỉ ¯ ╫

ă ö ♪ ﺟﺟ ضخ إ ȧ ã̂ Ţ ¢ ﻗ ﺉﻯ ş

( ) ϖ ﻟﻣ ¡ ϖ ש ت ¡ ϖ̃ ¯ ╫ ∏ ﻅ ضخ

إ خ ỉ ¯ ╫ ã̃ ö ♪ ﺟﺟ Š

(ﺭ)ﻓﺞ Ỹ ضخ إ ﻅ ﺷﻲ ﺟﺟ † ﻙ ﻯ ا نخ ȧ Š

(ﻷ)º ʜ ̋ نخ И ﺟﺟ ų خ ỉ ¯ ╫ ã̃ ö ♪ ﺟﺟ نخ ﻟﺦ ا ﺷﻣ

Š

(ﻛﺩ)ز ä̈ خ ỉ ¯ ╫ ã̃ ö Y ɔ خ ỉ ¯ ╫ ã̃ ö ♪ ﺟﺟ ا

نخ ﻟﺦ ȧ ﻉ ﺎ ا ﻫﺞ ₭ º ʜ ¡ ̋ ų ȧ Ṣ ã̂ ¢

خ ỉ ¯ ╫ ã̃ ö Y ɔ ¯ e š ﻓﺪ ┐ ¡ ﺟﺋ ȧ ﺟﺋ ő

¡ ﻛﺮ ت تم ¯ ╫ ã̃ ö Y ȧ ▄ يي ¯ ╫ ã̃ ö Y ų ىتى ا â Ţ

₭ . ¡ ὺ º ¢

第八条 خ ỉ ¯ ╫ ã̃ ö ﺱ ╫ ﺿﺞ ╫ ã̃ ö ٩ ﻓﺞ

ő ﺑﺟ ő ¡ ﺣﺋ ﻅﻡ ¡ صم ẓ ع Ḿ ك ا ī ﻙ ¢

╫ ã̃ ö ٩ ﻓﺞ ﻙ خ ỉ ¯ ╫ ã̃ ö Y ١ ع ő نخ ع ط ő

ﷺ ع ط ث ő̋ ع ϐ ς ọ ϒ ₡ ő̋ ع ₡ ü̈ H ﺩ ١ ع ا ﻯ

õ õ Ṣ ϐ ﺛﻯ 5 ث ¢ ╫ ã̃ ö ٩ ﻓﺞ ا ﺉﻯ ş

( ) ʌ ט ▲ ¯ ╫ ╫ ʊ ˈ ᴘ ɥ ő ɔ ث ᵇ ỉ ī ˝ ȧ ỉ ī c ♪ ج ج g ج ɦ| Š

(þ) ٩ ف ج ỉ ¯ ╫ ã ö ♪ ج ض ị ő ج ɦ ج ỉ ¯ ╫ ã ö ♪ ج | Š

(ﻷ) ج ỉ ¯ ╫ ã ö Y ɔ ج ỉ ¯ ╫ ã ö ♪ ج ı ج ج ₭ Ù ᴼ ¡ ˝ ɥ ő ج ɦ ٩ Ẍ ȧ Ķ ₭| Š

(ح) ɔ ♪ ج ı ∏ ĸ ¦ ₭ ´ ʌ ¡ ف Ỹ ȧ ٩ ˣ Š

( ) ﷺ Ω ¯ ╫ ∏ ĸ ¦ ȧ ﻁ л ¢

ج ỉ ¯ ╫ ã ö Y š ┼ ج ỉ ¯ ╫ ã ö ã̓ Ţ ج É ȧ ╫ ã ö ٩ ف ī ʎ ؤ ˈ ő ɔ ╫ ã ö ٩ ف ₭ ᴮ ص ᴘ ¢

第三章　课题与规划

第九条 ج ỉ ¯ ╫ ã ö ض ỉ ī ˝ ♪ ج ō ỉ ī ص ī ȧ ╫ Ḥ ɱ ¯ ˝ ♪ ج Ŏ ¡ ỉ ī c ♪ ج ō ỉ ī ص ī ȧ ╫ Ḥ ɱ ¯ c ♪ ج Ŏ ¡ ỉ ī Λ ♪ ج ō ỉ ī ص ī ȧ ╫ Ḥ ɱ ¯ Λ ♪ ج Ŏ ¡ ỉ ī ّ ـ ث ♪ ج ō ỉ ī ص ī ȧ ╫ Ḥ ɱ ¯ ّ ـ ث ♪ ج Ŏ ¡ ¨H ט ♪ ج ō ỉ ī ص ī ȧ ╫ Ḥ ɱ ¯ ¨H ט ♪ ج Ŏ ¡ e ♪ ج ō ỉ ī ص ī ȧ ╫ Ḥ ɱ ¯ e ♪ ج Ŏ ¡ ص ♪ ج ō ỉ ī ص ī ȧ ╫ Ḥ ɱ ¯ ص ♪ ج Ŏ ō ی ♪ ج ۏ Ķ ỉ ī ą ♪ ج Ŏ Š ض ¯ e c ♪ ج ¡ ّ ـ ث ♪ ج ¡ ǎ ö ♪ ج ō ی ♪ ج ۏ Ķ ¯ e ą ♪ ج Ŏ ő ˝ Ω

(كد) إضخ e ♪ جمد ا ضخ إظ ϰ ئى e ש ت Ӈ ˜

ا þ ظ ¢

( ) ٪.. ש ō˝ ⅄ Ŏ Ţ ا n̲ᵗ شخ ∏ ظ ضخ إ ♪ جمد ф

صم Ӈ ã̆ ö Y فخه [2017]22 Ỳ ¢

(⅄) ضخ إ ظ ي لحى ، ضخ o Š ♪ جمد ő ضخ إ ỉ ī ش Ӈ

Ḥ ḿ ð ¡ ỉ ī صم ą̇ Ӈ Ḥ ḿ ð ¡ ¯ e ظ صم ą̇ Ӈ

∏ ð Ω̈ ق̈ حي ỉ ī ą Ӈ ð ا Ḫ ظ ي لحى ث ᵇ б ، ضخ إ خ

ỉ ¯ Ӈ ã̆ ö ♪ جمد ¢ ا ỉ ī ą ð Ḫ ظ б ، ضخ إ

ا خ ỉ ¯ Ӈ ã̆ ö ♪ جمد ¢

(ڤ) ỉ ī ˝ ą̇ ỉ ī c ♪ جمد ا ضخ إ ظ ϰ Ҥ ˘ И

فمي ϰ Ọ كح e ą بى ¯ Ӈ ♪ جمد ا ∃ ˜ ¢

(ϵ) ضخ إ ỉ ī ˝ ą̇ ỉ ī c ♪ جمد ا ő ق̈ ♪ جمد Ռ Ҟ

g κ Ç ő б ה Ṫ Ḳ ṇ̇ صحح ỉ̀ ḟ Ђ جمد ¢ ضخ إ ق̈ حي ´ J

♪ جمد ا ő ♠ š ┼ Ă ا ∏ ئن ą̇ ئح ˝Ḥ` س ʌ ∏

جمد ¢

(∞) خ ỉ ¯ Ӈ ã̆ ö Y Ţ ظ б ה ضخ إ ṇ̇ ф ضخ إ خ

ỉ ¯ Ӈ ã̆ ö ♪ جمد ¢

第十八条 ضخ إ ظ ♠ š ┼ ∏ ا نخ Ɛ́ ő ثز ⅞ مخي

∏ ظ ♪ جمد ϰ ф ضخ إ خ ỉ ¯ Ӈ ã̆ ö ♪ جمد ¢

第十九条 ضخ إ ظ š ┼ ب ő ع ¡ م نخ صحح ضخ إ نز ő

И شي مج ˜ فج Ỹ ¢

ضخ إ شيظ ً ◡ ϖ Y ȷ ı ã̃ ∧ ₭ ج ف ч ő گ يم ő

И Н ١ ج ي ∏ شمم ά Н ♪ جمد ã̃ ، ‟Ω к ¢ ã̃

∧ غ ط ٪. ő ¯ e š ف ح ┐ ¡ ج ً ά ج ئ ő ˥ ϖ ً ج ف

ч ä ɾ ı ض إ نز ‟Ω o مجـ خ î ¯ ╫ ã̃ ö Y ¢ ق ً حي ı

ض إ مجـ نز † ك ت تم ¯ ╫ ã̃ ö Y ő ق گ يم ‟H‟Ω o مجـ خ

î ¯ ╫ ã̃ ö Y ¢

خ î ¯ ╫ ã̃ ö Y б ڤ Ś ظ ˥ o مجـ ı ♪ جمد ض إ نز ¢

第二十条 ض إ ً ã̃ ö ♪ جمد ı ő ҥ ‖ ♪ جمد شي

∏ ѣ ת к ı ∩ к ٧ ¢

第二十一条 ♪ جمد ض o ض o ų Ṕ ʊ в غ چ ▲ هي ő ض

o ڤ ط ∧ þ Ś ¢ خ î ¯ ╫ ã̃ ö Y ɔ ض إ к ٧ ₭

Ҥ г ف ч ő ɔ ḋ ä ϖ Y ȷ ã̃ ∧ شمم ı ő ڤ Š ɔ б

ḋ ä ϖ Y ȷ ã̃ ∧ شمم ı ő ṇ б ḋ ä ♪ جمد g ب ı ő б

ڤ ¢

第二十二条 خ î ¯ ╫ ã̃ ö ♪ جمد نخ لحي ī ٩ ف

¢ ̃ ԁ ѕш Ҥ е ɨ e ѕ ╫ ã̃ ö к к ♪ جمد ٩ ف ₭

٩ ف ő ♠ š ┼ خ ΄E ظ ı ī ф ٩ ف ¢ ą ض إ ♪ جمد ı

╫ ã̃ ö к ά ق حي ī б ф ї ԁ ♪ جمد ٩ ف Ţ ¢

第二十三条 î ī ‟ ♪ جمد نخ ų ▲ Ъ ٩ ف ь ¢ î

ī c ¡ ∧ ά ـّ ث ♪ جمد ő ¯ e c ¡ ـّ ث ♪ جمد п

ά ᴿ ٩ ف ¡ ف ٩ ف ' ڑ ج ¢

第二十四条 ٩ فج ī ٩ فج خ ỉ ¯ ₩ ặ ö ♪ جمد ضخ ļ ő ˙ ২ ვ ¡ ٭ئ Ö ¡ نخ ˈ ˜ Ω ∏ ვ ⁀ ו ♠ ˈ ვ ⊢ ₭ ᴿ ج ! ȧ ٩ ˜ ő ىصلحي ä ◦ ٨ ضخ ļ ظ ȧ ф ו ∏ ∃ ˜ ¡ ڭ ٹ ầ ∏ ₭ ! ¡ ∃ ת ھج ή ö ו ä̉ ¡ ∏ ٪.. ق ή ה ۊ حي ו ؤ ˈ ˈ يج ő جمد ҥ ׳ Ã ¡ Ų ו ٩ فج ¢

Ъ ٩ فج ٩ فج ī وٖ محي S ⅄ ő И Ỉ ٩ فج ȧ Ķ ő ȧ ٩ فج ¡ فمد ٩ فج ˈ ī ᴿ ٩ فج ő š ┼ ה و بھ ȧ ה ˢ ő ת ˀ ¢

第二十五条 خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y š ┼ ϖ Y ļ ו ặ ∧ ȧ ī جمد ҥ ו ٩ فج ő ↄ ٩ فج ₅ ļ ₭ Ḣ Ỹ ő جمد ҥ Ỉ ♪ جمد И o مجد خ ỉ ¯ ₩ ã ö ٧ ̣ فج ك ¢

خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y ˙ ٦ Ỉ ♪ جمد ₭ Ų يج ő Ų يج ٹ ∧ 7 ممم ¢ Ų يج ٹ ٪.. ő ą ↄ Ỉ ♪ جمد ו ő ♠ خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y جمد ҥ نخ ∩ ىز ⊢ ő خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y ∃ ᴩ ų Ỹ نخ ¨H ή Ḣ ¢

第二十六条 ỉ ₆ ▄ يي ¯ ₩ ặ ö ♪ جمد ו ضخ o ٩ فج ő ▄ يي ¯ ₩ ặ ö Y Ų ىتى ф ϖ Y ļ ₭ ¢ ٩ فج فمد Ọ س ∧ ̣ ו ♪ جمد o خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y فج ك ȧ ϐ ⁀ ¢

第二十七条 ˜ ו ¯ e ặ ö ♪ جمد ő كح ت تم ¯ ₩ ặ ö Y Ḫ Ҥ ٩ ő . ₅ ! خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y فج ∧ ¢

第二十八条 ضخ إ ظ ᵓ б ا ⊥ ʌ Ç ا ő ♠

♪ ﷺ ṵ в غ چ 15 غ ٪ ő خ ỉ ¯ Ḥ ã̈ ö Y ﷺ Ḥ ﷺ

Ɛ Ḣ فج إ ب ¢ ᵓ ٩ فج ī ا ﷺ ج ! б ﷺ ő б ה

ﷺ Ḥ Ḣ فج إ ب ا ̓ ¢ ضخ إ ظ ، ﷺ Ḥ ɗ Ḣ فج إ ب ¢

第二十九条 خ ỉ ¯ Ḥ ã̈ ö ♪ ﷺ ٩ فج Ṯ ő ٩ فج

ī ¡ Ḥ ã̈ ö ٩ فج O ﷺ ¡ Ṯ ظ ٧ ؤ ا ő

в ضخ إ ή Θ ş

( ) ٩ فج ī ¡ Ḥ ã̈ ö ٩ فج O ﷺ ¡ Ṯ ظ ئى ضخ إ

ظ ¡ ф ا ₱ ، ﷺ ő ṇ̇ ضخ إ ظ ¡ ф ، ♠

ṵ ٩ فج ا ﷺ ﷺ ầ Š

(ϸ) ٩ فج ī ¡ Ḥ ã̈ ö ٩ فج O ﷺ ضخ إ ϖ ث ᵇ خ ỉ ¯

Ḥ ã̈ ö ♪ ﷺ ¢

خ ỉ ¯ Ḥ ã̈ ö Y š ┼ ضخ إ ő ɜ فج ṵ Ḥ ئى ą ή Θ ا ⊥

ʌ Š ♠ š ┼ ا ؤ ' ̂ Ḥ ή Θ ⊥ ʌ ¢

第五章 资助与实施

第三十条 ỉ ī ą ♪ ﷺ Ḫ ظ ﷺ ɾ ڭ فخم

غ چ 30 غ ٪ ő ‿ ڭ ا ɜ ʃ بھ đ þ ɜ ʃ Ḥ

ثم ő o خ ỉ ¯ Ḥ ã̈ ö Y ڭ ¢ ظم ؤ كي ' ő ٹ б o تي

в g ژ ¢ ¯ e ą ♪ ﷺ ثم ع̃ Ḫ فج Ỹ ¢

♪ ﻩﺟ Ĥ ظ и ̲ ̶ ك ا ɜ ɲ ң ثم ﻫﺞ

ɜ ɲ ¢ ♪ ﻩﺟ Ĥ ظ ¡ ع ̃ б ⊓ ع ȧ ʒ ﺞ ̊ ¡ ̊

ɜ ɲ ¢ ɜ ɲ ﻫﺞ ãً̃ ا ‖ ﺱﺱﺟ Y ȷ ٧ ∧ ¢

第三十一条 ♪ ﻩﺟ Ĥ ظ̂ ɾ ك ﻓﺨﻢ ”H ő ﺯ ↑

س ∧ ‖ ﺱﺱﺟ ا ♪ ﻩﺟ خ نخ لخ ʒ ‿ ő ﻷ Ś ٪ ▲ ﻩﺟ ő И ̋Ω ﺃﻣﻰ

خ نخ لخ ʒ ‿ ȧ ▲ ﻩﺟ ؤ ' o ﻡﺟ خ ỉ ¯ ₩ ã̃ ö Y ȧ ầ ₩ ãً̃

e ̌ ¢

第三十二条 ♪ ﻩﺟ Ĥ ظ и ‿ ♪ ﻩﺟ ضخ إ ﺯ ا Ң ١

▲ ∏ Ī ő Ư ♪ ﻩﺟ نخ لخ ؤ ' ا هي ñ ٦ ¢ ∏

ط ő ‿ ﺐﺨﺼ ط ̋ ų o Ṕ ő o ﻡﺟ خ ỉ ¯ ₩ ã̃ ö Y ȧ

ầ ₩ ãً̃ e ̌ ¢ خ ỉ ¯ ₩ ã̃ ö Y ¶ تي ♪ ﻩﺟ فمي ₭ ط ő ﺯ ص

ɔ ♪ ﻩﺟ ₭ ط ̋ ų ¢

第三十三条 ỉ ī ˝ ȧ ỉ ī c ♪ ﻩﺟ نخ ث b ̋ ų

b ¢ ♪ ﻩﺟ Ĥ ظ ﺼﺼﺟ ث b ̋ ų S ő ɜ شي ̃ ﺝﻑ Ỹ ő ̃

ث 12 ٦ گ o ﻡﺟ خ ỉ ¯ ₩ ã̃ ö Y ¢ ɔ б ‿ ã̃ ∧ o ﻡﺟ ή ɜ ̋

ų б ȧ ɾ ا ♪ ﻩﺟ ő خ ỉ ¯ ₩ ã̃ ö Y ¶ Ü M Ң ɜ ɲ ő

ã̃ ا ∏ ¢

ỉ ī ˝ ȧ ỉ ī c ♪ ﻩﺟ ̃ ث o ﻡﺟ 1 ڻ ⇊ s o

Ṕ ő ɖ ∏ ₭ ¡ ő ﺝﺟ ң ⇊ s ф ◦ | ¢ ⇊ s o Ṕ

o ﻡﺟ ȧ ⊓ ؤ ' ¶ ₅ ﻩﺟ ´ ∧ ا ┼ ¢

第三十四条 ♪ ﻩﺟ ط ٠ ő ♪ ﻩﺟ Ĥ ط ٪ غ 30 Ü ط ̋

ﺝﺟ † ∏ ₭ ¡ ȧ ♪ ﻩﺟ ₅ ﻩﺟ ضخ إ ¢ ∏ ₭ ¡ ﻓﺨﻢ Ọ ﻟﺤﻲ

ī ´ ∧ ȧ ڂ ỉ ¯ ㅐ ã̃ ö Y ڤ Ỹ ڑ ”H ő ʒ ♠ ڃ ₅ ﺒ ¢ ỉ

ī ɑ ♪ ﺒ ı ĸ ị ´ ∧ ”H ʒ ♠ ų̇ ▲ ӈ Ξ ¢ ♪ ﺒ Ң ﻁ ȧ

ع̯ ₅ ﺒ ”H ث ٪. ڂ ỉ ¯ ㅐ ã̃ ö Y ﺠ † ų̇ ▲ ӈ

Ξ ı ¢

第三十五条 ڂ ỉ ¯ ㅐ ã̃ ö Y ڊ ĸ ị ǁ ᵇ ¢

ɔ ₅ ﺒ ĸ ị ΄Y ī ´ ∧ ¯ ° ı ♪ ﺒ Ң ﻁ ő ”H

♪ ﺒ ڂ إ ٩ ڤ ص ő Š ỉ 1 ؤ ō 80 ˢ Ŏ ı ء s ő

. ¢ ♪ ﺒ Ң ﻁ ﺷ ﺠ † ı ㅛ s o Ṕ م ΄Y µ ¯ ĸ ị

o ¶ п И ṇ ٧ ڜ ي ő ♠ ض إ ٩ ´ ∧ ¢

第三十六条 ♪ ﺒ ڂ ڸ ő ٧ ؤ ı ő ع̯

ˑ ”Ω ص ﺠ ӈ ♪ ﺒ ڂ ڸ ı ض إ ő o ڂ ỉ ¯ ㅐ ã̃ ö Y ڜ

Š ڂ ỉ ¯ ㅐ ã̃ ö Y ♠ ˀ ӈ ♪ ﺒ ı ㅛ ∧ ş

( ) ♪ ﺒ Ң ﻁ ~ ΄H ▲ ∏ Ī ı Š

(ᵽ) ∏ ĸ ị ٧ ת ٦, ī ´ ∧ б ȁ ɾ̲ ő ᵽ ԁ

´ ∧ غ ﻓﻫ Ọ ı Š

(ﻷ) ♪ ﺒ Ң ﻁ ظ ﻗ حي ﺡ ئ ∏ ”Ą ᴮ ً حي ظ ㅐ

ĸ ị ṇ ˊ ˋ ˈ ﺡ ئ б ᵊ ı Š

(ﺯ) ỉ ī ɑ ♪ ﺒ ∏ ĸ ị ﺇ ڜ ₅ ﺒ ى ų̇ ▲

ӈ Ξ ı Š

( ) ٧ ₱ ط Ũ ڎ ת ڊ ∏ Ⱪ ı Š

(٧) ɖ ﺇ ת ﻫ ȧ ã̃ ᵇ ı Š

(ڤ) ؤ ' ı ¢

第三十七条 ♪ ﺟﻤﺪ ﺧﻲ ﻟﻲ ő ﻻ ﻭ ı ő ﺧ ỉ ¯ ﻼ ã̃ ö Y ﻻ ﻻ ♪ ﺟﻤﺪ ı ⊥⊥ ʌ ş

( ) ∏ ĸ ! ō ε ⊥ ∏ ĸ ! ȧ ⁶ ᵍ ∏ ĸ ! Ŏ ﺟﻤﺪ ı Š

(ﻫ)ˏ ♪ ﺟﻤﺪ ∩ ⋉ . ı Š

(ﻻ) ♪ ﺟﻤﺪ ∏ ˝ ﻲ ﻈ ﻼ ĸ ! ṇ́ ´ ˋ ı ﺋ ﺣ ﻫ ⁶ ı Š

(ﺣ) ﺕ ﻫ ﺟﻤﺪ † ∏ ĸ ! ı Š

( ) ʌ ṵ ṇ́ ﻓﺠ ♦ ♪ ﺟﻤﺪ ṵ ő ã̃ ﺿﺠ ﻧﻲ ﺕ ¡ ﻧﻲ ı Š

(ﻻ)ˏ ﻗ ﻲ ﺟﻤﺪ ı ¢

第三十八条 ♪ ﺟﻤﺪ ﺧﻲ ﻟﻲ ő ﻻ ﻭ ı ő ♪ ﺟﻤﺪ Ḫ ﻈ ﺟﻤﺪ ﻻ ﻧﺮ ⊏ ﺿﻲ ﻟ ő ⊣ ﻲ ˜ ﻟﻲ ő o ﺟﻤﺪ ﺧ ỉ ¯ ﻼ ã̃ ö Y ﻓﺠ ﻛ ş

( ) ρ Ṫ ♪ ﺟﻤﺪ Ḫ ﻈ Š

(ﻫ) Ḳ ρ ♪ ﺟﻤﺪ ∩ Ḳ Š

(ﻻ) ∏ ⁄.. ﻗ ṇ́ ∏ ṇ́ ö ˝ ᴘ ı Š

(ﺣ) ρ Ṫ ♪ ﺟﻤﺪ ã̃ ˜ Š

( ) ρ Ṫ ♪ ﺟﻤﺪ ﻓﻤﻲ ĸ ﻣﻰ ũ Š

(ﻻ) ﺣﻲ ˝Ω ỉ ī O h ṇ́ З Ḿ ﺟﻤﺪ ı ⁶ ᵍ ∏ ĸ ! ﻫ ﻻ Ξ ¡ ϑ S ı Š

(ﻗ) ρ Ṫ ♪ ﺟﻤﺪ ⊣ ʃ ﺛﻤ ;

(c) ق حي يي ا ף Ť ¢

ɔ ـ ك ő ئ К ىبخئ ף Ť ا ♪ جھ ő¶ б ₅ جھ ¢

第三十九条 خ ỉ ¯ ╫ ă ö Y ¡ ىكت تم ¯ ╫ ă ö Y ά ¯

e جئ ő ' جص ã̊ ʿḤ ẅ ʺῼ ع̃ ˙ Ч ₛ̣ o

○ ¡ Ǻ Л з تي ¡ ”l ا صلى ' ˇ جسج ő ″Ḥʾῼ Ж يمم x خ ỉ ¯ ╫

ă ö ♪ جھ к ¦ ʺῼ ♪ جھ ∏ ң ا ط л ő И| .

ʌ ا Ж يمم x جسج ά ʊ ב ¢

خ ỉ ¯ ╫ ă ö Y ˙ ↰ ‖ خ ' . ά ⊥ s

ф ◦ ˜ ا ♪ جھ ∏ к ¦ ʺῼ مى o ầ ٧ ά e ˇ ¢

ىكت تم ¯ ╫ ă ö Y ¡ ¯ e جئ ő ' جص ã̊ ʿḤ ẅ ά

ع̃ م ¦ ầ ٧ ά e ˇ جح † ⊥ s ф ◦ ˜ ا ♪

جھ ∏ к ¦ ő и يحاى o مجـ خ ỉ ¯ ╫ ă ö Y ¢

第四十条 خ ỉ ¯ ╫ ă ö š ´ ♪ جھ ا к ¦ ő

ң Ξ ¡ ʊ S ḭ ầ ٧ e ˇ o مجـ مى ő ð Ъ ∩ ♪

جھ ∩ Ķ ¡ ♪ جھ ´ J ¡ ˜ ʺῼ ♪ جھ ك Ỳ ' ¢

第四十一条 خ ỉ ¯ ╫ ∏ к ¦ ٩ ǁ ʺĄ B

˜ ث ├ Y ₡ ő ḭ ǁ к ¦ ¯ e M ʊ ىز ¢ ٩ ǁ Y ȷ ٧

ã̊ ʌ ¢

第六章 监督与处罚

第四十二条 ضخ ¡ ظ إ ضخ ف ضخ إ к ٧ ا ő خ ỉ

¯ ╫ ă ö Y Š ⅔ Ṕ Š ق ضخ إ ♪ جھ ḭ ת ا ő خ ỉ ¯ ╫

ặ ö Y ң ӈ ♪ جمد ┸ ∧ ő ή M Ḥ ı ⊣ ɲ Š ؤ ⁹

ı ő5 ث ٪. б ⊓ ضخ ļ ḭ ф ضخ ļ خ ỉ ¯ ₩ ặ ö ♪ جمد ¢

第四十三条 š ┼ ϖ Y ȷ ıı ⅄ مح ↰ مشمم ặ ∧ ő ♪ جمد ΄Y

خ نخ ı ő ή ₅ ⊣ ɲ ő كل ⊣ ɲ б M Ḥ Š ♪ جمد Ĵ H ظ 5

ث ٪. б ⊓ ضخ ļ ḭ ф ضخ ļ خ ỉ ¯ ₩ ặ ö ♪ جمد ¢

š ┼ ϖ Y ȷ ıı ⅄ مح مشمف ặ ∧ ő ♪ جمد ΄Y ӈ ı ő ή M

Ḥ ı خ e ⊣ ɲ ő كل ⊣ ɲ б M Ḥ Š ♪ جمد Ĵ H ظ 5 ث ٪.

б ⊓ ضخ ļ ḭ ф ضخ ļ خ ỉ ¯ ₩ ặ ö ♪ جمد ¢

خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y ų ▲ فخم o ڴ ٩ ΄Y ӈ ♪ جمد Ĵ H ظ ̈Ω

ع̃ ő ♪ جمد Ĵ H ظ ı ع̃ и ϖ̃ فخم Ṕ ڴ ٩

♪ جمد Ĵ H ظ ¢

第四十四条 خ ỉ ¯ ₩ ặ ö Y| . ♪ جمد Ĵ H ظ ¡ جمس ặ̃

ٔ Ḥ ẅ ȧ ع̃ ı ‑ ⁀ ő И ق ڴ خ ỉ ¯ ₩

ặ ö ♪ جمد ضخ ļ ı ┼ ¢

♪ جمد Ĵ H ظ ¡ جمس ặ̃ ٔ Ḥ ẅ ȧ ع̃ ٩ ؤ

ı ő ñ ن б ٩ ‑ ⁀ ş

( ) ỉ ī ą ♪ جمد ₅ جمد ¨H ő ‿ ặ ∧ ث ٪. جمج † ų ▲ ӈ

Ξ ı Š

(Þ) جمس ♪ جمد Ĵ H ظ ، ⁄ ♪ جمد ∏ Ꮒ ı ı Š

(⅄) جمس ặ̃ ٔ Ḥ ẅ ɔ ¯ e ặ ö ♪ جمد ặ̃ ٔ б ő ₅ جمد

· ầ б ŗ ı Š

(כ) ʊ قم ق حي б ٩ ı ¢

第四十五条 ع˜ ٦ ؤ ا ő خ ỉ ¯ ⌗ ã̆ ö Y Š ⅔ Ṕ ő 1 ٹ Ḳ Š ؤ 9 ا ő فخه o ڭ ٩ ş

( ) ɔ ضخ إ ظ ṅ ♪ جمد Ḫ ظ جمح † κ ٦ ا نخ ¡

Ҡ فج ɥ ا Š

(ɒ) ٨ κ ♪ جمد ∏ شمم ا ا Š

(لأ) ϖ Y ȷ ã̆ ʌ جمح † ϖ˜ ỉ ī ˝ ¡ ỉ ī c ♪ جمد ث b نخ لخ ؤ ' o Ṕ ا Š

(كد) ق ¡ ε ɤ ♪ جمد ضخ إ ظ ¡ Ḫ ظ ´ ̀ا ا Š

( ) ئى ρ Ṫ ♪ جمد Ḫ ظ ا Š

(٦) б ز ä̈ خ ỉ ¯ ⌗ ã̆ ö Y ȧ كح ت تم ¯ ⌗ ã̆ ö Y ' جمس ã̆ ̀Ḥ ẅ ù̀ ᴼ ¡ ˝ ɥ ♪ جمد نخ لخ ا Š

(ڤ) 7 1 ¡ ˂ ⊣ ɲ ا ¢

第四十六条 ٩ فج ī ٦ ا ő خ ỉ ¯ ⌗ ã̆ ö Y Š ⅔ Ṕ ő 1 Ḳ Š ؤ 9 ا ő فخه o ڭ ٩ ő б ١ إ ş

( ) ٨ ϖ Y ȷ ã̆ ʌ ا ا Š

(ɒ) ϖ Y ȷ ã̆ ʌ ضخ إ ή Θ ا Š

(لأ) ڭ ٦ u̯ ▲ ا ٩ فج ȁ ا ا Š

(كد) u̯ ٩ فج ♪ جمد ضخ إ ا Š

( ) ٩ فج T̯ Ṃ q ث б ˙ ˛ ا Š

(٦) ظ حي ˝ ⌗ κ ! ṅ ´ ̀ا ' ئد б ə ا ¢

第四十七条 خ ỉ ¯ ℍ ã̈ ö Y ɔ ٩ فج ´ ʌ ī ʎ

ؤ ' ʞ ٩ Ẍ Š š ┼ ٩ Ẍ 5 ! ọ̋ . ٩ فج ´ ʌ ī ¯ ⌒ ¢

第四十八条 خ ỉ ¯ ℍ ã̈ ö ♪ جه ٩ فج ő T̯ ظ

ʎ ı ő Š Ə ʂ ş

( ) ϖ Y ɟ ã̈ ʌ ضخ ɭ ή Θ ı Š

(ɒ) ڭ ʎ u̯ ▲ ı ٩ فج ầ ı ı Š

(لأ) ! ٩ فج ī ٩ فج T̯ ı Š

(كد) ٩ فج T̯ ı Ṃ q ث б ˙ . ı ¢

第七章 附 则

第四十九条 ϖ Y ɟ ı 6 حبى ȧ Ḳ ح ئج خ ỉ ¯ ℍ ã̈ ö

Y ¢ ỉ ɛ ■ يي ¯ ℍ ã̈ ö ♪ جه ı 6 حبى ȧ Ḳ ح ئج ■ يي ¯

ℍ ã̈ ö Y u̯ تى ¢

第五十条 ϖ Y ɟ ʊ в غ چ ▲ هي لخ ¢ ϖ Y ɟ لخ

گ ı ầ ã̈ ʌ ő ą ϖ Y ɟ б ȧ ı ő ╫ ϖ Y ɟ ¢